

Fra boschi, e monti tribolè da i venti,
 Che a stou paeise sciuscia d' ogn' intorno,
 Eive chi amigo donde l' è ou soggiorno
 D'este quattr' osse misere e dolenti
 Lontan da voui, e da ra mè Signora
 Che voui ancoa tanto a favorisce
 Imaginèva comme siaggio chie.
 Onde in bestia montou ciù che re bisce
 Che per desgrazia gh' han sciaccou ra cua
 Reniego Gavi, e chi ghe credde asscie.

SECOLO XVIII. — 1746.

Sonetto de Steva De-Franchi.

De træ sœu mi son stælo innamoro
 Sciu ri primmi anni dra mè fresca etæ
 E troppo à fave intende ghe vorræ
 Ro piaxeï che con quelle m' ho piggiao.
 Ra pittura è ra primma che ho trattæ:
 Ra Poexia m' ha dæsto gusto assæ:
 Pe ra Musica ho fæsto cose tæ
 Che dre volte per matto m' han çittao.
 Un poco ro pennello ò ra cannella,
 Aora un libro de versi aveivo in man
 Aora ro chittarin ò ra spinetta.
 Ma dot' pè in unna scarpa no ghe stan.
 Chi ciù levore caccia, ogni donnetta
 Sa di che l'unna e l'altra fuzziran.

SECOLO XIX.

Parabula du Figgiu Prodigu.

Ünna volta gh'ea ün puæ che u l'aveiva dui figgi, e u ciù zuvenu
 a ga ditu: puæ, dæme a parte dell'ereditæ che me tucca: e lè u l'ha
 detu a tütti dui a so parte; e doppu pochi giurni u fuggiu ciù zu-
 vnu, fætu fangotti, u le partiu pe ün paize luntan luntan, e là u l'ha
 detu fundu a quantu u l'aveiva, vivendu da libertin. Quandu u l'ha
 avvou discipòu tüttu, le vegnū ünna gran famme in te quello paize,
 e u l'ha cumensou a senti u beseugnu. U le andætu, e u se accur-
 ðou cun ün ommu de quelle parti, u quæ u l'ha mandðou in ta so
 villa a guardâ i porchi, e u dexideava d'impise a pansa de quelle
 piande che i maximi porchi mangiavan; ma nüsciu ghe ne dava.
 Ritornò in lè u l'ha ditu: quanti servitui in caza de mæ puæ han
 da pan abbretiu, e chi mi menu de fammel! Me leviò de chi, e me
 n'audiò da mæ puæ, e ghe diò: puæ ho peccòu contra a u Segnù e

v' ho offeisu, nu sun ciù degau d'èse ciammòu vostru figgiu, assetteme fra i vostri servitui. E partìndu de là u le andetu da so puæ, e essendu ancun da luntan, u puæ u l'ha vistu, e ghe ne fètu mà, e currindu u se ghe bùltòu au collu, e u l'ha baxòu. E u figgiu u ga ditu: puæ ho peccòu contra au Segnù e v' ho offeisu, nu sun ciù degau d'èse ciammòu vostru figgiu. Allùa u puæ u l'ha ditu ai servitui: prestu tiæ feua a megiu roba e vestitu, metteighe ün anellu in diu e dæghe da càsàse, e partæ chi u vitella tegnùa a ingrascià, ammasselu, mangemusselu e femmu allegria, perchè questa mæ figgiu u l'ea mortu e u le resciuscìòu, u s'ea pàrsu e u se truvòu; e han cumensòu a fà sciampradda. U figgiu ciù grande u l'ea à campagna, e mentre u ne vegniva, avvixinanduse a caza u l'ha sentiu cantà e sünà: u l'ha ciammòu ün di servitui, e u ga dimandòu cós'ea quell' invexendu, e lè u ga rispostu: le vegnùu vostru fræ e vostru puæ u l'ha fètu ammassà u vitella tegnùa a ingrascià, pe avei acquistòu so figgiu san e sarvu. Allùa u se arraggiòu e u nu vueiva intrà, ma sciurtiu de feua u puæ u se missu a pregàlu cu l'intrasse, ma lè u ga ditu voulì, le tanti anni che ve servu, disubidì nu v'ho mai disubidìu, e nu m'ei mai dætu ün cravettu pe fà ün pò d'allegria cu i mæ amixi, e ana che questa vostru figgiu u le vegnùu, doppu avei cunsümmòu tüttu u só cun donne de mundu, gh'ei fètu ammassà u vitella ingrasciòu. Allùa u puæ u ga rispostu, figgiu cau, ti tiè sempre cun mi, e tüttu quella che ho, u le tò: aua cunveguiva fà pastu e allegria, perchè questa to fræ u lea mortu e u le resciuscìòu, u lea pàrsu e u s'e truvòu.

S. Luca cap. 15. — Traduzione del compilatore di questo Dizionario.